

PFLEGELEICHT BENUTZERFREUNDLICH

BOLON-BODENBELÄGE REINIGUNGS- UND PFLEGEHINWEISE

DER RICHTIGE BODENBELAG FÜR DEN RICHTIGEN ORT

Bolon-Bodenbeläge eignen sich für die meisten Bereiche einer Inneneinrichtung, da sie sowohl langlebig als auch pflegeleicht sind. Mit einem effizienten Eingangsmattensystem werden Sie Ihren Bodenbelag jedoch vor 85 Prozent des hineingetragenen Schmutzes bewahren. Darüber hinaus sollten Sie die Farbe des Bodenbelags mit Sorgfalt wählen. Denken Sie zunächst an die Funktion und betrachten Sie die gesamte Umgebung des Raumes, in dem Sie den Bolon-Bodenbelag verlegen möchten. Wenn Sie Hilfe benötigen, beraten wir Sie gern.

REGELMÄßIGE REINIGUNG

Durch korrekt eingehaltene Pflege verlängert sich die Lebensdauer des Bodenbelags. Faktoren wie Farbe, Design oder der Ort, an dem der Belag verlegt ist, beeinflussen den Reinigungsbedarf. Die mechanische Reinigung kann mit geeigneten Walzenbürstmaschinen oder Einscheibenmaschinen durchgeführt werden. Für die tägliche Reinigung empfehlen wir Staubsaugen.

SANIEREN

Ein schlecht gepflegter oder aus anderen Gründen extrem verschmutzter Bodenbelag kann in den meisten Fällen so aufbereitet werden, dass er fast wie neu aussieht, siehe SANIEREN.

ALLGEMEINE RATSCHLÄGE

- Achten Sie darauf, dass alle Tisch- und Stuhlbeine mit Gleitern versehen sind, keine scharfen Kanten aufweisen und aus Edelstahl, Polyäthylen oder Ähnlichem bestehen. Verwenden Sie Stuhlrollen ausschließlich aus hartem Polyamid, um unnötige Abnutzung sowie Verfärbung zu vermeiden.
- Einige Arten von Gummi, wie sie bei Wagenrädern, Eingangsmatten usw. verwendet werden, können zu Verfärbungen in Form von Farbmigration führen. Diese Art von Verfärbung lässt sich nicht rückgängig machen.
- Die Bodenbeläge von Bolon sind wasserabweisend und für die Feuchtreinigung konzipiert.
- Verwenden Sie auf Bodenbelägen von Bolon weder Aceton noch Politur.
- Bei Bolon-Bodenbelägen können die meisten Reinigungsarbeiten mit Staubsauger, Schrubber, Wasser und einer geringen Menge Fleckenentferner durchgeführt werden.



Staubsaugen



Wasser



Fleckenentfernung



Schrubber

BOLON

Bolon HQ: Industrivägen 12, 523 90 Ulricehamn, Schweden
bolon.com | info@bolon.com | +46 321 530 400



MECHANISCHE REINIGUNG

MIT DER WALZENBÜRSTE

1. Beginnen Sie die Reinigung mit Staubsaugen.
2. Verwenden Sie nach Möglichkeit eine Scheuersaugmaschine mit weichen Bürstenwalzen, lauwarmem Wasser oder hoch reinem Wasser. Bei Bedarf verwenden Sie eine minimale Menge Allzweckreiniger mit einem pH-Wert von 7–8, sodass der Boden anschließend nicht mit klarem Wasser nachbehandelt zu werden braucht. Flecken sollten vorbehandelt werden, indem vor der Verwendung der Maschine ein Reiniger auf den Fleck gesprüht wird. Reinigen Sie den Bodenbelag wenn möglich in Längsrichtung.

SANIEREN

1. Beginnen Sie die Reinigung mit Staubsaugen.
2. Entfernen Sie alle hartnäckigen Flecken, siehe Fleckenentfernung.
3. Verwenden Sie eine Scheuersaugmaschine mit weichen Bürstenwalzen, warmes Wasser und einem starken, alkalischen Allzweckreiniger mit einem pH-Wert von 9–11. Befeuchten Sie den Bodenbelag zunächst, indem Sie die Maschine mit den Walzen und der Lösung aus Wasser und mit starkem Reinigungsmittel darüber bewegen. Vermeiden Sie die Verwendung der Saugfunktion. Reinigen Sie den Bodenbelag wenn möglich in Längsrichtung.
4. Lassen Sie die Lösung 5–10 Minuten einwirken, ohne dass sie eintrocknet.
5. Behandeln Sie den Bodenbelag abschließend zweimal mit der Scheuersaugmaschine mit klarem Wasser, oder solange, bis sich kein Schaum mehr bildet.

BOLON

Bolon HQ: Industrivägen 12, 523 90 Ulricehamn, Schweden
bolon.com | info@bolon.com | +46 321 530 400



MECHANISCHE REINIGUNG

MIT ORBITALTECHNOLOGIE

1. Beginnen Sie die Reinigung mit Staubsaugen.
2. Verwenden Sie eine Einscheibenmaschine (Orbot) mit weichen „SuperZorb“-Pads und, wenn möglich, mit lauwarmem oder hoch reinem Wasser. Falls erforderlich sprühen Sie eine geringe Dosis eines Allzweckreinigers mit einem pH-Wert von 7-8 auf stärker verschmutzte Bereiche direkt auf den Boden. WICHTIG! Verwenden Sie niemals ein abgenutztes oder kaputtes „SuperZorb“-Pad.
3. Achten Sie vor dem Einschalten der Maschine darauf, dass die SuperZorb-Pads angefeuchtet sind. Trockene SuperZorb-Pads können den Bodenbelag beschädigen.
4. Zur einfacheren Handhabung entfernen Sie die Gewichte von der Maschine.
5. Bewegen Sie die mit Sprühfeuchte arbeitende Maschine langsam und mit gleichmäßiger Überlappung vor und zurück über den Bodenbelag. Der Schmutz wird dabei vom Pad absorbiert. Ersetzen Sie das SuperZorb-Pad durch ein neues, wenn es zu schmutzig oder zu nass wird.
6. Ein verschmutztes SuperZorb-Pad sollte nach der Verwendung nicht eintrocknen, sondern ist sofort zu waschen. SuperZorb-Pads sind nach der Wäsche vorzugsweise im Wäschetrockner zu trocknen.

SANIEREN

1. Beginnen Sie die Reinigung mit Staubsaugen.
2. Entfernen Sie alle hartnäckigen Flecken, siehe FLECKENENTFERNUNG
3. Verwenden Sie eine Einscheibenmaschine (Orbot) mit AgiClean-Pad, einem weichen, lateximprägnierten Pad und mit lauwarmem Wasser. Besprühen Sie gegebenenfalls Bereiche mit hartnäckigeren Flecken mit einem starken, alkalischen Allzweckreiniger mit einem pH-Wert von 9–11. Bewegen Sie die mit Sprühfeuchte arbeitende Maschine zunächst langsam vor und zurück über den Bodenbelag. Achten Sie auf gleichmäßige Überlappung und lösen Sie den Schmutz durch „massierende“ Bewegungen mit dem AgiClean-Pad. Je hartnäckiger der Schmutz, desto länger der erforderliche Bearbeitungsaufwand. Nehmen Sie den Schmutz anschließend mit den SuperZorb-Pads auf. Besprühen Sie die Bereiche dann mit klarem Wasser, bis der Reiniger entfernt ist, und trocknen Sie mit trockenen Frotteelappen nach. Größere Flächen können Sie stattdessen mit einer Scheuersaugmaschine nachbehandeln, um den Reiniger zu entfernen.
4. Es ist wichtig, dass der Bodenbelag nicht von selbst an der Luft trocknet, da der Schmutz sonst eintrocknet. Aus diesem Grund sollten Sie jeweils nur kleinere Flächen von etwa 25 m² behandeln.
5. Unter extrem schmutzigen Bedingungen, z. B. bei starkem Schmutzeintrag, kann eine Nylonbürste zum Lösen des Schmutzes geeignet sein. Danach wird der Schmutz entsprechend der obigen Beschreibung aufgesaugt.

BOLON

Bolon HQ: Industrivägen 12, 523 90 Ulricehamn, Schweden
 bolon.com | info@bolon.com | +46 321 530 400

MANUELLE REINIGUNG

Bei kleineren und bei schwer mit der Reinigungsmaschine zu erreichenden Bereichen ist eine Reinigung von Hand möglich.

REGELMÄßIGE REINIGUNG

1. Beginnen Sie die Reinigung mit Staubsaugen.
2. Verwenden Sie gegebenenfalls eine Scheuerbürste, warmes Wasser und einen Allzweckreiniger mit einem pH-Wert von 7–8.
3. Saugen Sie das Wasser mit einem weichen Tuch/ Mikrofaser-tuch auf.

SANIEREN

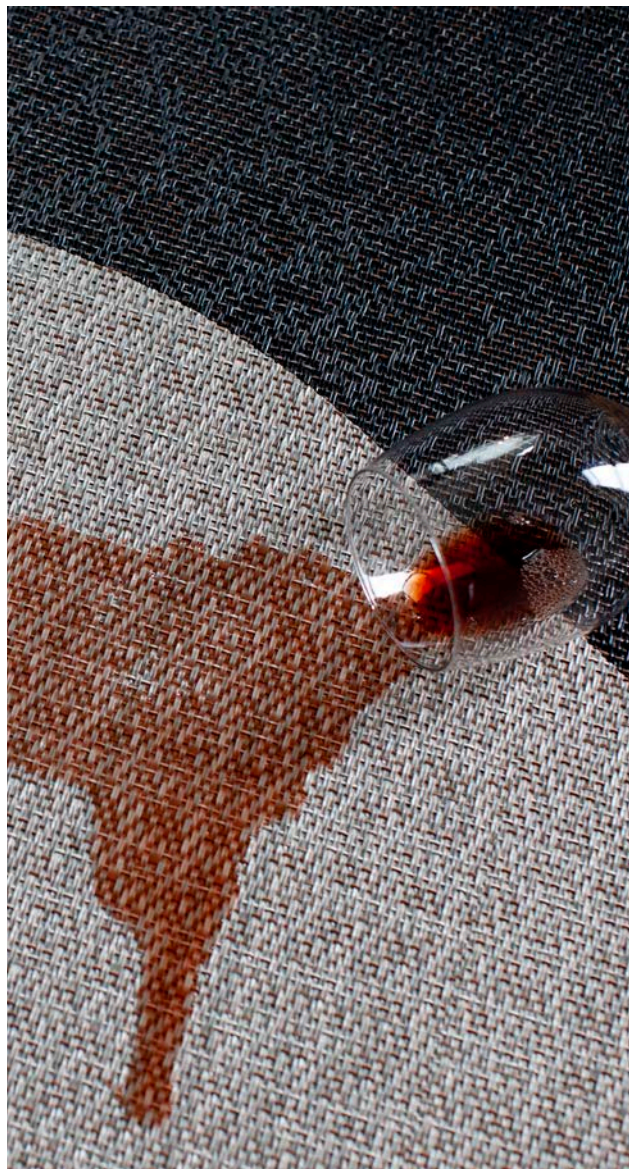
1. Beginnen Sie die Reinigung mit Staubsaugen.
2. Entfernen Sie alle hartnäckigen Flecken, siehe Fleckenentfernung.
3. Verwenden Sie eine Scheuerbürste, warmes Wasser und einen alkalischen Allzweckreiniger mit einem pH-Wert von 9–11.
4. Bearbeiten Sie den Bodenbelag mit der Bürste und lassen Sie den Reiniger 5–10 Minuten einwirken. Schrubben Sie erneut und saugen Sie das Wasser mit einem weichen Mikrofaser-tuch oder mit einem Nasssauger auf. Spülen Sie mit klarem Wasser nach und wischen Sie den Boden, bis der gesamte Reiniger entfernt ist.

FLECKENENTFER

- Flecken sind am besten sofort zu entfernen. Warmes oder heißes Wasser ist in der Regel dafür ausreichend.
- Stellen Sie vor der Anwendung sicher, dass sich der Fleckenentferner für Vinyl-Bodenbeläge eignet.
- Verwenden Sie eine Scheuerbürste und entfernen Sie den Fleckenentferner abschließend mit klarem Wasser.

FLECK

Schokolade, Fett, Käse	Mit heißem Wasser schmelzen (70 –100 °C). Mit einem Mikrofaser-tuch aufsaugen
Saft, Kaffee, Bier, Wein	Heißes Wasser, bei Bedarf einen Allzweckreiniger verwenden
Asphalt, Öl, Schuhcreme, Kreide, Tinte	Waschbenzin
Blut	Kaltes Wasser – bei Bedarf Ammoniak
Rost	Leicht saurer Reiniger (pH-Wert 3–4)
Klebstoff auf Wasserbasis	Heißes Wasser
Klebstoff auf Lösungsmittelbasis	Waschbenzin
Schuhspuren	Reiben mit trockenem Tuch
Kaugummi	„I-gum“- Maschine (Kaugummientferner), wenn verfügbar. Heißes Wasser (70–100 °C), Sprühdampf oder Kältespray
Abdrücke von Möbeln	Heißes Wasser (70–100 °C)
Stearin	Mit heißem Wasser schmelzen (70 –100 °C). Mit einem Mikrofaser-tuch aufsaugen



REINIGEN MIT

EASY TO CLEAN

EASY TO USE

EMPFOHLENE REINIGUNGSMASCHINEN

EMPFEHLUNG ZU REINIGUNGSMASCHINEN UND REINIGUNGSTECHNIKEN

Die genaue Anwendung entnehmen Sie bitte der Reinigungsanleitung.

Für Reinigungsmaschinen gibt es verschiedene Hersteller, Modelle und Preisspannen. Für das beste Ergebnis empfiehlt Bolon eine Maschine mit Bürsten- oder Orbitaltechnologie zu wählen. Die Häufigkeit der Reinigung und der Verschmutzungsgrad beeinflussen die Maschinenwahl.

Nutzen Sie so wenig Reinigungschemikalien wie möglich, dass wirkt sich sowohl positiv auf die Umwelt als auch auf die Maschine aus.

Die meisten Verschmutzungen lassen sich lediglich mit Wasser entfernen. Hartnäckigere Flecken sollten vorbehandelt werden, in dem man eine Reinigungsmittel-Lösung auf die Verschmutzung sprüht (je nach Art der Verschmutzung), diese einwirken lässt, bis man anschließend maschinell reinigt. Sehr robuste Flecken können mit einer Bürste manuell vorbehandelt werden. Im Folgenden ist eine Auswahl an möglichen Reinigungsmaschinen bekannter Hersteller aufgeführt.

KLEIN

ORBOT SIGN / SURF

- Hybrid Batterie/Netzteil
- Orbitaltechnologie
- Schonende Tiefenreinigung
- Schmale Flächen/Zonen
- Geringer Wasserverbrauch



HAKO CLEAN ROLLY

- Batteriebetrieben
- Einzelne Zylinderbürsten
- Schmale Flächen/Zonen
- Abnehmbare Behälter



MEDIUM

ORBOT SPRAYBORG

- Netzteil
- Orbitaltechnologie
- Schonende Tiefenreinigung
- Mitttelgroße Flächen
- Geringer Wasserverbrauch



KÄRCHER B35/12 C

- Batteriebetrieben
- Einzelne Zylinderbürsten
- Schwenkender Bürstenkopf
- Kleine bis mittelgroße Flächen



TENNANT T1

- Netzteil
- Einzelne Zylinderbürsten
- Kleine bis mittelgroße Flächen



GROSS

ORBOT LIFE

- Batteriebetrieben
- Orbitaltechnologie
- Schonende Tiefenreinigung
- Große, möblierte Flächen
- Geringer Wasserverbrauch



KÄRCHER BR45/22C

- Batteriebetrieben
- Einzelne Zylinderbürsten
- Schwenkender Bürstenkopf
- Große, offene Flächen



HAKO B45 CLC

- Batteriebetrieben
- Räder fahren vor- und rückwärts
- Doppelzylinder Bürsten
- Große Flächen



BOLON

Bolon HQ: Industrivägen 12, 523 90 Ulricehamn, Sweden
bolon.com | info@bolon.com | +46 321 530 400

Allgemeines

Über dieses Dokument

Reinigungsanweisungen dienen dem Erhalt der Struktur und der Qualität von Aufzugmaterialien und Materialoberflächen. Reinigungsmethoden unterscheiden sich je nach Material und zur Vermeidung von Schäden sind die richtigen Anweisungen einzuhalten. Vor der Wahl der richtigen Reinigungsmethode ist das Material zu identifizieren. Wenden Sie sich im Zweifel wegen weiterer Anweisungen an Ihren Vorgesetzten oder den Eigentümer.

Dieses Dokument dient als Leitfaden und ist nicht notwendigerweise vollständig. Es enthält die vorhandenen Kenntnisse und das aktuelle Wissen über die Materialtechnik.

Gesundheit und Sicherheit

Bei der Verwendung von Reinigungsmitteln sind immer die Anweisungen und Empfehlungen der Hersteller einzuhalten. Die Anweisungen von Herstellern oder Importeuren (z. B. das Sicherheitsdatenblatt oder das Materialdatenblatt) müssen für Reinigungsmittel verfügbar sein, die Chemikalien enthalten. Bei einem Widerspruch zwischen diesem Dokument und dem Sicherheitsdatenblatt gelten immer die Anweisungen des Sicherheitsdatenblatts. Vor Beginn der Reinigungsarbeiten sind die Produkt- und Geräteaufkleber und die Nutzeranweisung zu lesen. Tragen Sie die empfohlene persönliche Schutzausrüstung (PSA). Dies können sein: Gummi- oder Medizin-Handschuhe, Schutzbrille, Staub-

oder Atemschutzmaske oder sonstige Ausrüstung. Bei der Verwendung von Lösungsmitteln ist für eine gute Belüftung zu sorgen. Beachten Sie die Brandgefahr. Entsorgen Sie Reinigungs- und Lösungsmittel auf korrekte Weise. Bei der Verwendung von Azeton oder sonstigen entflammbaren Lösungsmitteln darf nicht geraucht werden.



Training

Weisen Sie das Reinigungspersonal klar und deutlich hinsichtlich des Umgangs mit Reinigungs-Chemikalien ein und erstellen Sie leicht verständliche Anweisungen für das Reinigungspersonal (Texte in der korrekten Sprache oder verständliche Grafiken). Auch die lokalen Vorschriften sind einzuhalten.

AUFZUG-DEKOR-MATERIALIEN UND ZUBEHÖRE (EUROPA)

KONE Reinigungs- anweisung

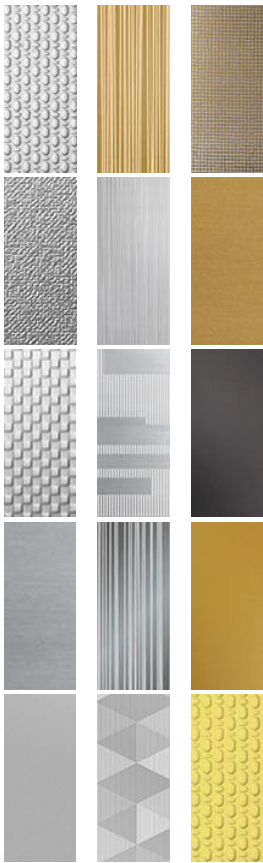
Dokumentennummer: OM-01.01.006

Inhaltsverzeichnis

Edelstahl	4
Bedruckter Edelstahl	5
Beschichteter Stahl	6
Lackierter Stahl	7
Glas und Spiegel	8
Hochdruck-Laminat (HPL)	9
Gummi	10
Vinyl (PVC)	11
Stein	12
Stein	13
Kunststoff	14
Echtholz	15
Aluminium	16
Edelstahl-Profilblech	17
Lackiertes und geriefes Stahlblech	18
Aluminium-Profilblech	19

Edelstahl

gebürsteter, spiegelnd polierter, strukturierter (geprägter) und geätzter Edelstahl
Material-Codes: A, F, F1, H, K, SS4, SS6, TS1, ES1, ES2, ES3, ES5, SS1, SS2, SS3, SS5, SS6, ES4



übliche Verwendung	- Wandpaneel, Decke - Türblätter und Zargen - Handlauf - Signalgebungstableaus und -taster - Wandabweiser - Sockel und Leisten
regelmäßige Reinigung	- reinigen Sie die Edelstahl-Oberfläche mit einem leicht angefeuchteten Mikrofaser-Reinigungstuch - verwenden Sie bei Bedarf sanfte Reinigungsmittel oder bleichmittelfreie Glasreiniger - Reinigungsmittel nicht direkt auf die Oberfläche sprühen - bei gebüstem Material: arbeiten Sie entlang der Korn-Richtung und nicht quer dazu; vermeiden Sie kreisende Bewegungen - entfernen Sie alle Reinigungsmittel; sie könnten für eine regenbogenfarbige Verfärbung sorgen - wischen Sie die Oberfläche trocken - verwenden Sie keine Stahl-Reinigungsmittel, die eine ölige Oberfläche hinterlassen; sie könnten die Kleidung von Fahrgästen verschmutzen
hartnäckige Verschmutzung	- bei hartnäckiger Verschmutzung: kann ein mildes Haushaltscreme-Reinigungsmittel mit Calciumcarbonat verwendet werden - zum Entfernen von Öl und Fett können Sie organische Lösungsmittel wie Azeton verwenden - entfernen Sie alle Reste von Reinigungsmitteln mit Wasser
Graffiti und Farbflecke	eigene alkalische oder lösemittelhaltige Farbfentferner können verwendet werden

Wichtig

- Verwenden Sie keine Säuren, chloridhaltige Mittel wie Salzsäure und Hypochlorit-Bleichmittel. Sie beschädigen dauerhaft die Edelstahl-Oberfläche.
- Vermeiden Sie Silber-Reinigungslösungen.
- Verwenden Sie keine einzeln verpackten, vorbefeuchteten Reinigungstücher.
- Kommt eine der verbotenen Substanzen in Kontakt mit einer Edelstahl-Oberfläche, so ist diese sofort mit Wasser abzuspülen, um alle Substanzen zu entfernen.
- Probieren Sie neue Reinigungsmittel immer zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich aus.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel, Stahlwolle, Drahtbürsten oder Schaber. Diese können die Edelstahl-Oberfläche dauerhaft beschädigen.

Bedruckter Edelstahl

Material-Codes: PS1, PS2, PS3, PS4



übliche Verwendung	Wandpaneel
regelmäßige Reinigung	• reinigen Sie die Oberfläche von bedrucktem Edelstahl mit einem leicht angefeuchteten Mikrofaser-Reinigungstuch • verwenden Sie bei Bedarf sanftere Reinigungsmittel • Reinigungsmittel nicht direkt auf die Oberfläche sprühen • entfernen Sie alle Reinigungsmittel von der Oberfläche • wischen Sie die Oberfläche trocken • verwenden Sie keine Stahl-Reinigungsmittel, die eine ölige Oberfläche hinterlassen; sie könnten die Kleidung von Fahrgästen verschmutzen
hartnäckige Verschmutzung	Es sind nur die üblichen Reinigungsmethoden erlaubt.
Graffiti und Farbflecke	Es sind nur die üblichen Reinigungsmethoden erlaubt.

Wichtig

- Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel, die Alkohol, Säure, Alkali oder Natrium-Hypochlorit enthalten. Diese mattieren, ätzen, korrodieren und verfärben dauerhaft die Farboberfläche.
- Vermeiden Sie chloridhaltige Mittel wie Salzsäure und Hypochlorit-Bleichmittel.
- Vermeiden Sie Silber-Reinigungslösungen.
- Verwenden Sie keine einzeln verpackten, vorbefeuchteten Reinigungstücher.
- Kommt eine der verbotenen Substanzen in Kontakt mit einer Edelstahl-Oberfläche, so ist diese sofort mit Wasser abzuspuhlen, um alle Substanzen zu entfernen.
- Probieren Sie neue Reinigungsmittel immer zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich aus.
- Scheuernde Reinigungsmittel, Stahlwolle, Drahtbürsten und Schaber beschädigen dauerhaft die Edelstahloberfläche.

Beschichteter Edelstahl

Material-Codes: R30



übliche Verwendung	Wandpaneel Türblätter und Zargen
regelmäßige Reinigung	• reinigen Sie die Oberfläche mit einem leicht angefeuchteten Mikrofaser-Reinigungstuch • verwenden Sie bei Bedarf sanftere Reinigungsmittel • entfernen Sie alle Reinigungsmittel von der Oberfläche • wischen Sie die Oberfläche trocken
hartnäckige Verschmutzung	Suchen Sie professionelle Hilfe oder ein lokal verfügbares Spezial-Reinigungsmittel. Testen Sie das Spezialmittel zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich.
Graffiti und Farbflecke	Suchen Sie professionelle Hilfe oder ein lokal verfügbares Spezial-Reinigungsmittel. Von der Nutzung von Lösungsmittel wird dringend abgeraten. Falls diese trotzdem tatsächlich erforderlich ist, muss das Verhalten des Lösungsmittels vorher überprüft werden (siehe die Anmerkungen unten).

Wichtig

- Vermeiden Sie Lösungsmittel wie Azeton, Toluol, Ethylacetat, Trichlorethylen oder Perchlorethylen (allgemein sind Produkte auf Basis von Ester, Ketonen, Aromaten, Chloraten zu vermeiden).
- Kommt eine der verbotenen Substanzen in Kontakt mit einer beschichteten Stahloberfläche, so ist diese sofort mit Wasser abzuspuhlen, um alle Substanzen zu entfernen.
- Probieren Sie neue Reinigungsmittel immer zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich aus.
- Scheuernde Reinigungsmittel, Stahlwolle, Drahtbürsten und Schaber beschädigen dauerhaft die beschichtete Stahloberfläche.

Lackierter Stahl

Material-Codes: PS50, PS51, PS52, PS53, PS54, PS55



übliche Verwendung	• Wandpaneelle • Decke • Türblätter und Zargen
regelmäßige Reinigung	• reinigen Sie die Oberfläche mit einem leicht angefeuchteten Mikro-faser-Reinigungstuch • verwenden Sie bei Bedarf sanfte Reinigungsmittel • entfernen Sie alle Reinigungsmittel von der Oberfläche • wischen Sie die Oberfläche trocken
hartnäckige Verschmutzung	Suchen Sie professionelle Hilfe oder ein lokal verfügbares Spezial-Reinigungsmittel. Testen Sie das Spezialmittel zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich.
Graffiti und Farbflecke	Suchen Sie professionelle Hilfe oder ein lokal verfügbares Spezial-Reinigungsmittel. Von der Nutzung von Lösungsmitteln wird dringend abgeraten. Testen Sie das Spezialmittel zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich.

Wichtig

- Vermeiden Sie insbesondere Lösungsmittel, die Azeton, Toluol, Ethylacetat, Trichlorethylen oder Perchlorethylen enthalten.
- Vermeiden Sie Farbverdünner.
- Kommt eine der verbotenen Substanzen in Kontakt mit einer lackierten Stahloberfläche, so ist diese sofort mit Wasser abzuspuhlen, um alle Substanzen zu entfernen.
- Probieren Sie neue Reinigungsmittel immer zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich aus.
- Scheuernde Reinigungsmittel, Stahlwolle, Drahtbürsten und Schaber beschädigen dauerhaft die lackierte Stahl-oberfläche.

Glas und Spiegel

Transparentes Glas, farbiges Glas, gemustertes Glas

Material-Codes: G5, G6, G7, G9, G11, G12, G14, GW1, GW10, GW11, GW4, TW1



übliche Verwendung	• Wand • Türblätter • Info-Screens
regelmäßige Reinigung	• sprühen Sie Glasreiniger auf die Oberfläche • wischen Sie das Glas mit einem weichen Tuch oder Schwamm ab • wischen Sie die Reinigungsfüssigkeit mit einem Gummiwischer ab • entfernen Sie die Feuchtigkeit an den Kanten des Glases mit einem fusselfreien Tuch ab • nach häufigerem Gebrauch können einige Reinigungsmittel einen grauen Film auf dem Glas hinterlassen, den Sie mit klarem Wasser entfernen können
hartnäckige Verschmutzung	Verwenden Sie einen professionellen Fensterschaber sowie Öl oder Isopropyl-Alkohol oder ein Spezialreinigungsmittel, das örtlich verfügbar ist.
Graffiti und Farbflecke	Verwenden Sie einen professionellen Fensterschaber sowie Isopropyl-Alkohol oder ein Spezialreinigungsmittel, das örtlich verfügbar ist.

Wichtig

- Verwenden Sie ausschließlich nichtscheuernde Reinigungstücher
- Keine Fensterschaber bei geätztem Glas verwenden.
- Ein Schaber mit einer sauberen Kante beschädigt die Oberfläche von Klarglas nicht, wenn er im Winkel von 30° zum Glas gehalten wird. Glas mit 3D Oberfläche erfordert keine Sonderbehandlung.
- Stahlwolle und Drahtbürsten beschädigen die Glasoberfläche dauerhaft. Verwenden Sie nur scheuernde Reini-gungsmittel, die speziell für Glasoberflächen vorgesehen sind.
- Nicht in den Nähten kratzen.
- Verwenden Sie keine aggressiven Lösungsmittel (wie reiner Alkohol, Verdünner oder Ethylacetat), reine Säuren und Alkaloide, um Glasnähte zu reinigen.
- Nach der Verwendung von Reinigungs-Chemikalien sind diese sofort mit einem feuchten Tuch und klarem Was-ser zu entfernen. Trocknen Sie die Oberfläche.
- Vermeiden Sie extreme Temperaturschwankungen. Diese können zu Spannungsrissen im Glas führen (kein hei-ßes Wasser auf kaltes Glas; kein Eiswasser auf heißes Glas).

Hochdruck-Laminat (HPL)

Laminat, bedrucktes Laminat, 3D Laminat, Metall-Laminat, Echtholz-Laminat
Material-Codes: L200, L201, L202, L203, L204, L205, L206, L207, L208, L209, L210, L211, L212, L213, L214, L215, L216, L217, L219, L220, L221, L222, L223, L225, L226, L227, L228



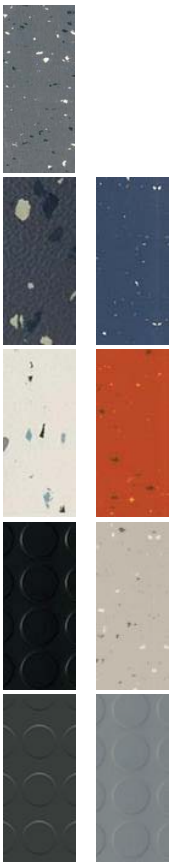
übliche Verwendung	• Wandpaneel • Decke • Sitz • Wandabweiser
regelmäßige Reinigung	• reinigen Sie die Oberfläche mit einem leicht angefeuchteten Mikrofaser-Reinigungstuch • verwenden Sie bei Bedarf sanfte Reinigungsmittel • bei Material mit Musterrichtung: arbeiten Sie in Richtung des Musters und nicht quer dazu; vermeiden Sie kreisende Bewegungen • entfernen Sie alle Reinigungsmittel von der Oberfläche • wischen Sie die Oberfläche trocken
hartnäckige Verschmutzung	Verwenden Sie ein lokal verfügbares Spezial-Reinigungsmittel. Testen Sie das Spezialmittel zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich.
Graffiti und Farbflecke	Verwenden Sie ein lokal verfügbares Spezial-Reinigungsmittel. Testen Sie das Spezialmittel zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich.

Wichtig

- Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel, die Säuren, Alkali oder Natriumhypochloritver enthalten.
- Kommt eine der verbotenen Substanzen in Kontakt mit einer Laminatoberfläche, so ist diese sofort mit Wasser abzuspuülen, um alle Substanzen zu entfernen.
- Probieren Sie neue Reinigungsmittel immer zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich aus.
- Scheuernde Reinigungsmittel, Stahlwolle, Drahtbürsten und Schaber beschädigen dauerhaft die Laminatoberfläche.

Gummi

Material-Codes: RC5, RC6, RC8, RC9, RC20, RC21, RC22, RC23, RC24, RC25



übliche Verwendung	• Bodenbeläge • Wandabweiser
regelmäßige Reinigung	• Boden mit Staubmopp oder Staubsauger von Staub und Schmutz reinigen • Schmutzflecke mit feuchtem Mopp entfernen • verwenden Sie bei Bedarf ein sanftes, neutrales bzw. schwach alkalisches Reinigungsmittel • entfernen Sie alle Reinigungsmittel von der Oberfläche • wischen Sie die Oberfläche trocken
hartnäckige Verschmutzung	• reinigen Sie den Boden mit einem leicht scheuernden Schwamm und neutralem oder schwach alkalinem Reinigungsmittel • entfernen Sie alle Reinigungsmittel von der Oberfläche • wischen Sie die Oberfläche trocken
Kaugummi	Verwenden Sie ein lokal verfügbares Entfernungsmittel für Kaugummi. Testen Sie das Spezialmittel zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich.
Fett, Teer und Asphalt	Verwenden Sie ein lokal verfügbares Spezial-Reinigungsmittel. Testen Sie das Spezialmittel zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich.

Wichtig

- Boden nicht überschwemmen.
- Niemals mineralischen Alkohol, Lackverdünner, Abbeizmittel oder Produkte auf Petroleum-Basis verwenden.
- Niemals stark-alkaline (hoher pH) oder saure (niedriger pH) Reinigungsmittel verwenden.
- Kommt eine der verbotenen Substanzen in Kontakt mit einer Gummioberfläche, so ist diese sofort mit Wasser abzuspuülen, um alle Substanzen zu entfernen.
- Probieren Sie neue Reinigungsmittel immer zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich aus.
- Fugen sind regelmäßig zu prüfen und bei Bedarf zu reparieren.
- Scheuernde Reinigungsmittel, Stahlwolle, Drahtbürsten und Schaber beschädigen dauerhaft die Gummioberfläche.

Vinyl (PVC)

Material-Codes: VF20, VF21, VF22, VF23, VF24, VF25



übliche Verwendung	Bodenbeläge
regelmäßige Reinigung	- Boden mit Staubmopp oder Staubsauger von Staub und Schmutz reinigen - mildes und neutrales (pH 7 bis 9) Reinigungsmittel verwenden; lassen Sie es vor dem Entfernen 2 bis 3 Minuten einwirken - entfernen Sie alle Reinigungsmittel von der Oberfläche - wischen Sie die Oberfläche trocken
hartnäckige Verschmutzung	ein etwas basischeres Lösungsmittel (pH 10 bis 11) zur Reinigung der Oberfläche verwenden
Kaugummi	- feste Ablagerungen mit Kunststoffschaber entfernen - letzte Reste mit Isopropyl-Alkohol entfernen
Fett, Teer und Asphalt	Isopropyl-Alkohol verwenden.

Wichtig

- Boden nicht überschwemmen.
- Keine Wachspasten oder lösungsmittelhaltige Polituren verwenden.
- Probieren Sie neue Reinigungsmittel immer zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich aus.
- Schleuernde Reinigungsmittel, Stahlwolle, Drahtbürsten und Schaber beschädigen dauerhaft die Vinyloberfläche.
- Fugen sind regelmäßig zu prüfen und bei Bedarf zu reparieren.

Stein

Material-Codes: SF30, SF31, SF32 and SF36



übliche Verwendung	Bodenbeläge
regelmäßige Reinigung	- Boden mit Staubmopp oder Staubsauger von Staub und Schmutz reinigen - reinigen Sie die Oberfläche mit einem leicht angefeuchteten Mopp - verwenden Sie bei Bedarf sanfte Reinigungsmittel - entfernen Sie alle Reinigungsmittel von der Oberfläche - wischen Sie die Oberfläche trocken
hartnäckige Verschmutzung	- bringen Sie mildes Reinigungsmittel auf die betroffene Fläche auf und lassen Sie es 2 Minuten einwirken - schrubben Sie vorsichtig mit einem weichen Scheuerschwamm - mit Wasser nachwischen - trocknen lassen
Kaugummi	Kaugummi mit Kunststoff- oder Holzschaber entfernen. Mit sanftem Reinigungsmittel, einem Schwamm oder Tuch reinigen. Neues Reinigungsmittel immer zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich ausprobieren.
Fett, Teer und Asphalt	Verwenden Sie ein lokal verfügbares Spezial-Reinigungsmittel. Testen Sie das Spezialmittel zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich.

Wichtig

- Boden nicht überschwemmen.
- Kein Öl, Wachs, Ofenreiniger, Abflussreiniger oder Lösungsmittel mit Azeton, Flusssäure oder Phosphorsäure verwenden.
- Keine Farbentferner, kautisches Soda oder Produkte mit einem pH-Wert über 10 verwenden.
- Wird ein Oxidationsmittel, ein sauerstoffaktiver Reiniger oder ein Chlor- oder Bleichmittelreiniger verwendet, muss er nach der Verwendung sofort abgewaschen werden.
- Kommt eine der verbotenen Substanzen in Kontakt mit dem Steinboden, so ist diese sofort mit Wasser abzuspielen, um alle Substanzen zu entfernen.
- Probieren Sie neue Reinigungsmittel immer zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich aus.
- Schleuernde Reinigungsmittel, Stahlwolle und Drahtbürsten beschädigen dauerhaft die Steinoberfläche.
- Fugen sind regelmäßig zu prüfen und bei Bedarf zu reparieren.

Stein

keramische Beläge

Material-Codes: SF33



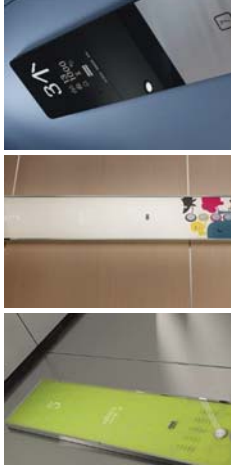
übliche Verwendung	• Bodenbeläge
regelmäßige Reinigung	• Boden mit Staubmopp oder Staubsauger von Staub und Schmutz reinigen • Schmutzflecke mit feuchtem Mopp entfernen • verwenden Sie bei Bedarf ein sanftes Reinigungsmittel • entfernen Sie alle Reinigungsmittel von der Oberfläche • wischen Sie die Oberfläche trocken
hartnäckige Verschmutzung	Bei hartnäckiger Verschmutzung können Reinigungsmittel verwendet werden, deren Aggressivität stufenweise gesteigert werden kann, wie z. B.: • nichtscheuernde Reinigungsmittel mit neutralem pH-Wert • leicht scheuernde Reinigungsmittel • saure oder basische Reinigungsmittel • lösungsmittelhaltige Reiniger Bei Verschmutzung durch Tinte oder Marker ist die Fläche sofort mit einem Spezialreiniger wie z. B. Nitroverdünner, Benzol, Terpentin oder einem sonstigen lösungsmittelhaltigen Reiniger (wie sie lokal verfügbar sind) abzuwischen.
Kaugummi	Kaugummi mit Kunststoff- oder Holzschaber entfernen. Mit sanftem Reinigungsmittel, einem Schwamm oder Tuch reinigen. Neues Reinigungsmittel immer zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich ausprobieren.
Fett, Teer und Asphalt	Verwenden Sie ein lokal verfügbares Spezial-Reinigungsmittel. Testen Sie das Spezialmittel zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich.

Wichtig

- Boden nicht überschwemmen.
- Probieren Sie neue Reinigungsmittel immer zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich aus.
- Kommt eine der verbotenen Substanzen in Kontakt mit dem Keramikboden, so ist diese sofort mit Wasser abzuspielen, um alle Substanzen zu entfernen.
- Scheuernde Reinigungsmittel, Stahlwolle und Drahtbürsten beschädigen dauerhaft die Keramikoberfläche.
- Fugen sind regelmäßig zu prüfen und bei Bedarf zu reparieren.

Kunststoff

PC, PC+ABS, PMMA



übliche Verwendung	• Lichtdiffusoren • Signalgebungstableaus • Endkappen der Aluminium-Handläufe
regelmäßige Reinigung	• Kunststoffoberflächen mit leicht befeuchteten Mikrofasertuch reinigen • verwenden Sie bei Bedarf sanfte Reinigungsmittel • entfernen Sie alle Reinigungsmittel von der Oberfläche • wischen Sie die Oberfläche trocken
hartnäckige Verschmutzung	Verwenden Sie ein lokal verfügbares Spezial-Reinigungsmittel. Testen Sie das Spezialmittel zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich.
Graffiti und Farbflecke	Verwenden Sie ein lokal verfügbares Spezial-Reinigungsmittel. Testen Sie das Spezialmittel zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich.

Wichtig

- Niemals mineralischen Alkohol, Lackverdünner, Abbeizmittel oder Produkte auf Petroleum-Basis verwenden.
- Kommt eine der verbotenen Substanzen in Kontakt mit einer Kunststoffoberfläche, so ist diese sofort mit Wasser abzuspielen, um alle Substanzen zu entfernen.
- Probieren Sie neue Reinigungsmittel immer zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich aus.
- Scheuernde Reinigungsmittel, Stahlwolle, Drahtbürsten und Schaber beschädigen dauerhaft die Kunststoffoberfläche.

Echtholz



übliche Verwendung	• Handläufe • Wandabweiser
regelmäßige Reinigung	• reinigen Sie die Echtholzfläche mit einem staub- und haaranziehendem Tuch, um Staub und Schmutz zu entfernen
hartnäckige Verschmutzung	• bei hartnäckiger Verschmutzung: Echtholzflächen mit leicht befeuchteten Mikrofaser-Reinigungstüchern säubern • verwenden Sie bei Bedarf sanfte Reinigungsmittel • arbeiten Sie entlang der Faserichtung und nicht quer dazu • entfernen Sie alle Reinigungsmittel von der Oberfläche • wischen Sie die Oberfläche trocken
Graffiti und Farbflecke	Verwenden Sie ein lokal verfügbares Spezial-Reinigungsmittel. Testen Sie das Spezialmittel zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich.

Wichtig

- Lassen Sie keine Wasserreste auf Echtholzflächen zurück.
- Probieren Sie neue Reinigungsmittel immer zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich aus.
- Verwenden Sie keine groben Reinigungshilfen wie Stahlwolle oder Drahtbürsten.
- Kommt eine der verbotenen Substanzen in Kontakt mit einer Echtholzfläche, so ist diese sofort mit Wasser abzuspülen, um alle Substanzen zu entfernen. Achtung: die Verwendung von zuviel Wasser kann die Echtholzfläche ebenfalls schädigen.
- Scheuernde Reinigungsmittel, Stahlwolle und Drahtbürsten beschädigen dauerhaft die Echtholzoberfläche.

Aluminium

Material-Codes: Al



übliche Verwendung	• Handläufe • Rahmen von Sitz, Wandabweiser, InfoScreen und Signalgebungsgeräten
regelmäßige Reinigung	• reinigen Sie Aluminiumflächen mit einem leicht befeuchteten Mikrofaser-Reinigungstuch, weichen Schwamm oder einem Mopp • bei Bedarf mildes und neutrales oder leicht saures (pH 4 bis 8,5) Reinigungsmittel verwenden • Reinigungsmittel nicht direkt auf die Oberfläche sprühen • bei gebüstem Material: arbeiten Sie entlang der Korn-Richtung und nicht quer dazu; vermeiden Sie kreisende Bewegungen • entfernen Sie alle Reinigungsmittel von der Oberfläche • wischen Sie die Oberfläche trocken • zum Entfernen von Öl und Fett können Sie organische Lösungsmittel wie Azeton verwenden; entfernen Sie alle Reste von Reinigungsmitteln gründlich mit Wasser
hartnäckige Verschmutzung	Suchen Sie professionelle Hilfe oder ein lokal verfügbares Spezial-Reinigungsmittel. Testen Sie das Spezialmittel zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich.
Graffiti und Farbflecke	Suchen Sie professionelle Hilfe oder ein lokal verfügbares Spezial-Reinigungsmittel. Testen Sie das Spezialmittel zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich.

Wichtig

- Vermeiden Sie alkalische Reinigungsmittel, da diese die Aluminiumoberfläche dauerhaft beschädigen können.
- Verwenden Sie für Aluminiumoberflächen keine Reinigungsmittel, die Natriumhydroxid enthalten.
- Kommt eine der verbotenen Substanzen in Kontakt mit einer Aluminiumoberfläche, so ist diese sofort mit Wasser abzuspülen, um alle Substanzen zu entfernen.
- Probieren Sie neue Reinigungsmittel immer zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich aus.
- Scheuernde Reinigungsmittel, Stahlwolle, Drahtbürsten und Schaber beschädigen dauerhaft die Aluminiumoberfläche.

Edelstahl-Profilblech

Profilblech SS



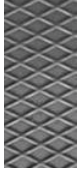
übliche Verwendung	Bodenbeläge
regelmäßige Reinigung	- Boden mit Staubmopp oder Staubsauger von Staub und Schmutz reinigen - Schmutzflecke mit feuchtem Mopp entfernen - verwenden Sie bei Bedarf sanfte Reinigungsmittel oder bleichmittel-freie Glasreiniger - Reinigungsmittel nicht direkt auf die Oberfläche sprühen - entfernen Sie alle Reinigungsmittel; sie könnten für eine regenbo-genfarbige Verfärbung sorgen - wischen Sie die Oberfläche trocken
hartnäckige Verschmutzung	- bei hartnäckiger Verschmutzung: kann ein mildes Haushaltscreme-Reinigungsmittel mit Calciumcarbonat verwendet werden - zum Entfernen von Öl und Fett können Sie organische Lösungsmittel wie Azeton verwenden - entfernen Sie alle Reste von Reinigungsmitteln mit Wasser
Graffiti und Farbflecke	eigene alkalische oder lösemittelhaltige Farbtrennferner können ver-wendet werden

Wichtig

- Boden nicht überschwemmen.
- Verwenden Sie keine Säuren, chloridhaltige Mittel wie Salzsäure und Hypochlorit-Bleichmittel. Sie beschädigen dauerhaft die Edelstahl-Oberfläche.
- Vermeiden Sie Silber-Reinigungslösungen.
- Verwenden Sie keine einzelnen verpackten, vorbefeuchteten Reinigungstücher.
- Kommt eine der verbotenen Substanzen in Kontakt mit einer Edelstahl-Oberfläche, so ist diese sofort mit Wasser abzuspuhlen, um alle Substanzen zu entfernen.
- Probieren Sie neue Reinigungsmittel immer zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich aus.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel, Stahlwolle, Drahtbürsten oder Schaber. Diese können die Edelstahl-Oberfläche dauerhaft beschädigen.

Lackiertes und gerieftes Stahlblech

gerieftes Stahlblech ST



übliche Verwendung	Bodenbeläge
regelmäßige Reinigung	- Boden mit Staubmopp oder Staubsauger von Staub und Schmutz reinigen - Schmutzflecke mit feuchtem Mopp entfernen - verwenden Sie bei Bedarf sanfte Reinigungsmittel - entfernen Sie alle Reinigungsmittel von der Oberfläche - wischen Sie die Oberfläche trocken
hartnäckige Verschmutzung	Suchen Sie professionelle Hilfe oder ein lokal verfügbares Spezial-Reinigungsmittel. Von der Nutzung von Lösungsmittel wird dringend abgera-ten. Testen Sie das Spezialmittel zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich.
Graffiti und Farbflecke	Suchen Sie professionelle Hilfe oder ein lokal verfügbares Spezial-Reinigungsmittel. Von der Nutzung von Lösungsmittel wird dringend abgera-ten. Testen Sie das Spezialmittel zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich.

Wichtig

- Boden nicht überschwemmen.
- Vermeiden Sie Lösungsmittel wie Azeton, Toluol, Ethylacetat, Trichlorethylen oder Perchlorethylen.
- Vermeiden Sie Farbverdünner.
- Kommt eine der verbotenen Substanzen in Kontakt mit einer lackierten Stahlloberfläche, so ist diese sofort mit Wasser abzuspuhlen, um alle Substanzen zu entfernen.
- Probieren Sie neue Reinigungsmittel immer zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich aus.
- Scheuernde Reinigungsmittel, Stahlwolle, Drahtbürsten und Schaber beschädigen dauerhaft die lackierte Stahl-oberfläche.

Aluminium-Profilblech

Profilblech AL



übliche Verwendung	• Bodenbeläge
regelmäßige Reinigung	• Boden mit Staubmopp oder Staubsauger von Staub und Schmutz reinigen • Schmutzflecke mit feuchtem Mopp entfernen • bei Bedarf mildes und neutrales oder leicht saures (pH 4 bis 8,5) Reinigungsmittel verwenden • entfernen Sie alle Reinigungsmittel von der Oberfläche • wischen Sie die Oberfläche trocken • zum Entfernen von Öl und Fett können Sie organische Lösungsmittel wie Azeton verwenden; entfernen Sie alle Reste von Reinigungsmitteln gründlich mit Wasser
hartnäckige Verschmutzung	Suchen Sie professionelle Hilfe oder ein lokal verfügbares Spezial-Reinigungsmittel. Testen Sie das Spezialmittel zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich.
Graffiti und Farbflecke	Suchen Sie professionelle Hilfe oder ein lokal verfügbares Spezial-Reinigungsmittel. Testen Sie das Spezialmittel zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich.

Wichtig

- Boden nicht überschwemmen.
- Vermeiden Sie alkaline Reinigungsmittel, da diese die Aluminiumoberfläche dauerhaft beschädigen können.
- Verwenden Sie für Aluminiumoberflächen keine Reinigungsmittel, die Natriumhydroxid enthalten.
- Kommt eine der verbotenen Substanzen in Kontakt mit einer Aluminiumoberfläche, so ist diese sofort mit Wasser abzuspülen, um alle Substanzen zu entfernen.
- Probieren Sie neue Reinigungsmittel immer zuerst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich aus.
- Scheuernde Reinigungsmittel, Stahlwolle, Drahtbürsten und Schaber beschädigen dauerhaft die Aluminiumoberfläche.

KONE bietet innovative und öko-effiziente Lösungen für Aufzüge, Rolltreppen, automatische Gebäudetüren und bietet Systeme an, mit denen die Lösungen in moderne Gebäude integriert werden. Wir unterstützen unsere Kunden bei jedem Schritt: von Konstruktion, Herstellung und Montage bis zur Instandhaltung und Modernisierung. KONE ist weltweit führend bei der Unterstützung unserer Kunden im Management eines sanften Personen- und Gütertransports durch deren Gebäude.

Unser Kunden-Engagement findet sich in allen KONE-Lösungen. Dies macht uns zu einem zuverlässigen Partner über die gesamte Nutzungsdauer eines Gebäudes. Wir fordern das konventionelle Vorgehen der Branche heraus. Wir sind schnell, flexibel und verfügen wegen KONE MonoSpace®, KONE NanoSpace™ und KONE UltraRope® über einen wohlverdienten guten Ruf als Technologieführer.

KONE beschäftigt durchschnittlich 40.000 engagierte Experten, um Ihnen weltweit und vor Ort zur Verfügung zu stehen.

KONE Corporation
www.kone.com

Diese Unterlage dient ausschließlich der allgemeinen Information. Wir behalten uns jederzeit das Recht vor, das Produktdesign und die Spezifikationen zu ändern. Keine Aussage, die diese Unterlage enthält, gilt als Gewährleistung oder Bedingung, ausdrücklich oder stillschweigend. Hinsichtlich des Produkts, seiner Eignung für einen bestimmten Zweck, der Marktingenauigkeit, der Qualität oder der Bedingung eines bestimmten Produkts, seiner Eignung und tatsächlichen Fakten können auftreten. KONE, KONE Logo, KONE MonoSpace, KONE NanoSpace, KONE UltraRope und KONE FlowLand registrierte Warenzeichen der KONE Corporation. Copyright © 2015 KONE Corporation.